College Mennonite Church

We believe that all individuals are created in God's image, and all people, regardless of age, gender, race, citizenship status, abilities, or sexual orientation, are welcome as full participants in the life of our congregation.

Creemos que todas las personas son creadas a la imagen de Dios, y todas las personas, independientemente de su edad, género, raza, ciudadanía, capacidades u orientación sexual, son bienvenidas como participantes de pleno derecho en la vida de nuestra congregación.

A Welcoming Congregation of
Mennonite Church USA

1900 South Main Street
Goshen, IN 46526
Phone: 574-535-7262
cmc@collegemennonite.org
www.collegemennonite.org

Pastoral care emergencies/
Emergencias de atención pastoral:
574-535-6326

Walking with God
Caminando con Dios

Extending the love of Jesus
Extendiendo el amor de Jesús

Building a church family
Construyendo una familia eclesial

Empowering one another
Empoderándonos mutuamente

Sunday, July 26, 2026 – *Domingo, 26 de julio, 2026*

To Be an Anabaptist Family: "Disciples… To Be One"
Ser una familia Anabautista : " Discípulos… Para Ser Uno"

Gathering Songs/*Cantos de Convocatoria* **9:20 am**

Prelude/*Preludio*

We Worship Together/*Adoramos Juntos* 9:30 am

Welcome/*Bienvenida*
Call to Worship/ *Convocatoria al Culto*
Passing the Peace/*La Paz de Cristo*

Hymns/*Himnos* Let Us Build a House, VT 36
In Christ There Is No East or West, VT 390

Prayers of the People/ *Oraciones del Pueblo*

Hymn/*Himno* Together, VT 389 ✧

Children's Time/*Tiempo para los Niños*

Hymn/*Himno* One Is the body, VT 386

Scripture/*Escritura* Psalm / *Salmo* 133

Sermon/*Sermón* "Bring us closer…" Merle Hostetler
"Acércanos más…"

Song of Response/*Canción en Respuesta* Make Us One, VT 455

Offering/*Ofrenda*
Offertory/*Ofertorio* God, Whose Giving, VT 745

Hymn/*Himno* May You Be Rooted and Grounded, VT 396

Benediction/*Bendición*

***

✧ indicates songs from "Vamos Juntos," our new CMC song collection. ✧ *indica las canciones de "Vamos Juntos", nuestra nueva recopilación de canciones de CMC.*

Worship leader / *Líder del culto*: Pamela Yoder **| Prelude/ *Preludio:*** Jeffery Weaver | **Musicians / *Músicos:*** Rebecca Slough, Jeffery Weaver, Pete Miller, Don Yost, John Amstutz, Nathan Berkey | **Prayers / *Peticiones*:** Pamela Yoder **| Children's Time/Tiempo para los Ni*ños:*** Merle Hostetler | **Spanish Interpreter / *Intérprete al español***: Allen Peachey | **Tech support / *Asistencia técnica***: Larry Becker, Joseph Bodden, Addie Leaman | **Visuals / *Imagen:*** Sue Neeb | **Photography / *Fotografía*:** Dottie Kauffmann

Fellowship Time/*Convivio* **10:30 am**

Children and families can gather on the playground or in the Fellowship Hall for activities/*Los niños y las familias pueden reunirse en el Salón de Confraternidad para las actividades.*

Sunday School/*Escuela dominical* **10:45 am**

Embajadores (Rm/Cto 100) This class is for anyone willing to speak and listen in Spanish. All people from all cultures are welcome./ *Esta clase es para cualquier persona dispuesta a hablar y escuchar en español. Todas las personas de todas las culturas son bienvenidas.*

Horizons (Rm/*Cto* 108) A welcoming and informal group/*Un grupo acogedor e informal*

Borderlands (Rm/*Cto* 110) An open and affirming group exploring the integration of faith, life, reason, and relationships. /*Un grupo abierto y afirmativo que explora la integración de la fe, vida, razón, y las relaciones.*

Seekers (Rm/*Cto* 112) Salt and Light / *Sal y Luz* —Everett Thomas

Growing Roots (Rm/*Cto* 134) Family gathering/*Reunión familiar*

Weavings (Rm/Cto 142) A small, welcoming group with rotating topics/*Un grupo pequeño y acogedor con temas rotativos*.

Pathfinders (Rm/*Cto* 144) Adult Bible study using Menno Media's Salt and Light curriculum for Anabaptist Christians. All are welcome. */ Estudio bíblico para adultos utilizando el currículo Sal y Luz de Menno Media para cristianos anabautistas. Todos son bienvenidos*.

Young Adults (Library/*Biblioteca*) A welcoming group building community and exploring faith/*Un grupo acogedor que fomenta comunidad y explora la fe.*

CMC en Español **11:30 am**

No habrá culto en el santuario. Comida de convivencia en las Salas de Reuniones.

No service in the sanctuary. Fellowship meal in the Gathering Rooms.

Worship Space Feedback: Cloth banners

After experimenting with hanging banners for a couple months, the Worship Commission wants to know what you think! When complete, please place this survey in the office door dropbox.

The original purpose of the blue banners: to bring us physically closer together in our worship space, fostering a greater sense of community.

Benefits we have identified:

- The cloth helps with acoustics in the room
- We sing better when we are closer to each other
- The addition of color brightens and warms the space.

Challenges we have identified:

- For various physical reasons, some people need to sit under the balcony overhang. For this reason, two sections were left without banners.
- It can feel difficult to change part of one's routine and sit in a different place in the sanctuary.

We want to hear about the benefits and challenges you have noticed (please answer for your own feelings instead of speculating about the feelings of others). All of your feedback will help us discern whether to do these or other banners in the future, and if so, how often. Thanks so much for taking time to fill this out!

In general, **have the banners enhanced your worship experience** or created barriers for you? Please respond on this continuum.

I love them! 1 2 3 4 5 Never again!

In your opinion, **how often should we employ banners** of some kind in the future?

Always 1 2 3 4 5 Never

What else would you like to tell us about the banners? This can include benefits and challenges, ideas, anything you think could be helpful as Worship Commission decides what to do in the future.

Opiniones Sobre el Espacio de Adoración: Estandartes de tela

Tras experimentar con los estandartes colgantes durante un par de meses, ¡la Comisión de Adoración quiere saber qué opinan! Cuando haya completado la encuesta, por favor, deposítela en el buzón de la puerta de la oficina.

El objetivo original de los estandartes azules: acercarnos físicamente unos a otros en nuestro espacio de adoración, fomentando un mayor sentido de comunidad.

Ventajas que hemos identificado:

- La tela mejora la acústica de la sala
- Cantamos mejor cuando estamos más cerca unos de otros
- El toque de color da luminosidad y calidez al espacio.

Dificultades que hemos identificado:

- Por diversas razones físicas, algunas personas necesitan sentarse bajo el saliente del balcón. Por este motivo, se dejaron dos secciones sin estandartes.
- Puede resultar difícil cambiar parte de la rutina y sentarse en un lugar diferente del santuario.

Queremos escuchar sobre las ventajas y los dificultades que haya observado (por favor, responda según su propia opinión, en lugar de especular sobre la de los demás). Todos sus comentarios nos ayudarán a decidir si debemos utilizar estos u otros estandartes en el futuro y, en caso afirmativo, con qué frecuencia. ¡Muchas gracias por dedicar su tiempo a llenar este cuestionario!

En general, **¿los estandartes han mejorado su experiencia de adoración** o le han creado obstáculos? Por favor, responda en esta escala.

¡Me encantan! 1 2 3 4 5 ¡Nunca más!

En su opinión, **¿con qué frecuencia deberíamos utilizar este tipo de estandartes** en el futuro?

Siempre 1 2 3 4 5 Nunca

¿Qué más le gustaría decirnos sobre los estandartes? Puede incluir ventajas y dificultades, ideas o cualquier cosa que considere útil para que la Comisión de Adoración decida qué hacer en el futuro.

Anabaptist Learning Month 2026
"Living Anabaptism"

Background: For several years now, every August is Anabaptist Learning Month at CMC. Of course, we are Christians who are in the bigger stream of Anabaptism all through the year, but in August we intentionally take a look at what we believe, why we believe, and what difference it makes in our lives.

2026 Theme: This year's theme is "Living Anabaptism." Global and historical Anabaptists have had great diversity in beliefs, but one of the things we all have in common is that belief in Jesus means following Jesus - and that makes a difference in our daily lives. Each week in worship and the second hour, we will focus on a different part of "Living Anabaptism." We will not have regular adult, children or youth Sunday school that month, but instead will learn and grow together each Sunday during that second hour.

Date	Theme	Worship 9:30 am	Second Hour 10:30 am	Third Hour 11:30 am
Aug 2	Renewed, Alive, and Transformed	9:30 Joint Worship, with stations for scripture/reflection /action, as well as communion	Intro to Anabaptist Community Bible Study; Active Bible Study	Pot luck & Paletas! We will gather on the front lawn. Bring a dish to share!
Aug 9	Doers of the Word	James 1:22-25 (Merle Hostetler preaching)	"Under the Peach Trees" documentary (with producer Eric Miller); Story Time (for young children)	CMC en Español worship
Aug 16	Singing Our Story	Psalm 57 (we will sing our sermon)	Singalong, led by Dr. Anne Marie Weaver, Musicologist	CMC en Español worship
Aug 23	People of God's Peace	Ephesians 2:14-22 (Saulo Padilla preaching)	Stories of Resistance; panel of people who resisted the draft	CMC en Epsañol worship

The final Sunday of the month, August 30, will be a full-church joint service at 10:30 am and celebration of the year that has been and the year that is to come. More information coming soon!

Mes del Aprendizaje Anabautista 2026
"El anabaptismo viviente"

Trasfondo: Desde hace varios años, cada agosto es el Mes del Aprendizaje Anabaptista en CMC. Por supuesto, somos cristianos que formamos parte de la corriente principal del anabaptismo durante todo el año, pero en agosto nos dedicamos intencionalmente a reflexionar sobre lo que creemos, por qué lo creemos y qué impacto tiene en nuestras vidas.

Lema de 2026: El lema de este año es "Vivir el Anabaptismo". Los anabaptistas, tanto a nivel mundial como histórico, han tenido una gran diversidad de creencias, pero algo que todos tenemos en común es que creer en Jesús significa seguirlo, y eso marca la diferencia en nuestra vida diaria. Cada semana, durante el culto y la segunda hora, nos centraremos en un aspecto diferente de "Vivir el Anabaptismo". Ese mes no tendremos la escuela dominical habitual para adultos, niños o jóvenes, sino que aprenderemos y creceremos juntos cada domingo durante la segunda hora.

Fecha	Tema	Culto 9:30 am	Segunda hora 10:30 am	Tercero hora 11:30 am
2 de agosto	Renovados, vivos y transformados	9:30 Culto unido, con estaciones para lectura de las Escrituras, reflexión y acción, así como la comunión.	Estudio Bíblico de introducción a la Comunidad Anabaptista; Estudio Bíblico Activo	¡Comida para compartir y Paletas! Nos reuniremos en el jardín delantero. ¡Trae un platillo para compartir!
9 de agosto	Hacedores de la Palabra	Santiago 1:22-25 (Predica Merle Hostetler)	Documental "Bajo los Melocotoneros" (con el productor Eric Miller); Tiempo de Historias (para niños pequeños)	Culto de CMC en Español
16 de agosto	Cantando Nuestra Historia	Salmo 57 (cantaremos nuestro sermón)	Acompañamiento, dirigido por la Dra. Anne Marie Weaver, musicóloga.	Culto de CMC en Español
23 de agosto	Pueblo de la Paz de Dios	Efesios 2:14-22 (predica Saulo Padilla)	Historias de Resistencia, con un panel de personas que se resistieron al reclutamiento.	Culto de CMC en Español

El último domingo del mes, 30 de agosto, se celebrará un culto unido con toda la congregación a las 10:30 a.m. para conmemorar el año que termina y el que comienza. ¡Próximamente más información!

Looking Ahead/*Mirando hacia Adelante*

Wednesday, July 29/*miércoles, 29 de julio*
5:00 pm Prayer Choir/*Coro de Oración*

Thursday, July 30/*jueves, 30 de julio*
10:00 am CMC Volunteer Day/*Día de Voluntariado de CMC*

Sunday, August 2/*domingo, 2 de agosto*
9:20 am Gathering Songs/*Cantos de Convocatoria*
9:30 am Worship Service/*Culto de Adoración*
10:30 am Intro to Anabaptist Community Bible study/Estudio Bíblico de Introducción a la Comunidad Anabaptista
11:30 am Potluck & Paletas! - Bring a dish to share!/¡Comida para compartir y Paletas! - ¡Traiga una comida para compartir!

Last Week's Attendance/*Asistencia de la Semana Pasada*
9:30 in-person: 159 9:30 livestream: 89
11:30 in-person: 31 11:30 livestream: 6

Peace Candle Reflections

"May the people and the government respect the rights of all. Between individuals, as between nations, peace means respect for the rights of others." - Benito Juárez, Mexico

Reflexiones Vela de la Paz

"Que el pueblo y el gobierno respeten los derechos de todos. Entre los individuos, como entre las naciones, el respeto al derecho ajeno es la paz".
- Benito Juárez, Mexico

*The Peace candle reminds us that as an Historic Peace Church we take seriously: "All this is from God, who reconciled us to himself through Christ, and has given us the ministry of reconciliation." (2 Corinthians 5:18)/*La vela de la Paz nos recuerda que como Iglesia Histórica de la Paz tomamos en serio: "Todo esto proviene de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo a través de Cristo, y nos ha dado el ministerio de la reconciliación". (2 Corintios 5:18)*

To view a detailed list of CMC Prayer Concerns and Prayers Beyond CMC, scan the QR code. This page will be updated regularly so you will always get the most recent information. /*Para ver una lista detallada de las Peticiones de CMC y las Peticiones Más Allá de CMC, escanee el código QR. Esta página se actualizará periódicamente para que disponga de la información más reciente.*
URL: sites.google.com/collegemennonite.org/prayers-of-the-people/home

New to CMC?/¿Nuevo a *CMC*?

WHAT TO LOOK FOR	WHERE TO GO
Hearing Assistance Devices	The counter near the office
Large-print Bulletins	Inside the office
Translation Receivers	Welcome Center near door J
Infant and toddler room (open 10:15-11:45 for children 1 and younger)	Room 125. Room 124 next door is a space for all children and parents to engage in the worship service together.

QUÉ BUSCAR	***A DONDE IR***
Dispositivos de Ayuda Auditiva	*El mostrador cerca de la oficina*
Boletines en Letra Grande	*Dentro de la oficina*
Receptores de Traducción	*Centro de Bienvenida Cerca de la Puerta J*
Sala para bebés y niños pequeños (abierta de 10:15 a 11:45 para niños de 1 año o menos)	*Sala 125. La sala 124, situada al lado, es un espacio para que todos los niños y padres participen juntos en el culto.*

We're glad you're here! Our team would love to get to know you, and for you to get to know us. Scan this QR code to visit our website to learn more and connect with our pastors and staff.

¡Nos alegra que esté aquí! A nuestro equipo le encantaría conocerle, y que nos conozca. Escanee este código QR para visitar nuestra página web y conocer más y conectarse con nuestros pastores y nuestro personal.

Disclaimer/Aviso Legal

College Mennonite Church live-streams worship services, takes photos during worship and other CMC events, and publicly publishes photos and images of people attending CMC events. All who attend are, by default, giving CMC permission to take photographs and/or videos of themselves and their child/children. They grant CMC full rights to use the images resulting from the photography/videography, and any reproductions or adaptations of the images, for publicity or other purposes to help carry out CMC's mission. This might include (but is not limited to) the right to use them in their printed and online publicity, social media, press releases, and funding applications. If you do not give permission, notify the church office.

College Mennonite Church reproduce los servicios de adoración en vivo, toma fotos durante la adoración y otros eventos de CMC, y pública fotos e imágenes de personas asistiendo a eventos de CMC. Todos los que asisten están, por defecto, dándole permiso a CMC de tomar fotografías y/o videos de ellos y su(s) hijo/hijos. Ellos otorgan derechos totales a CMC de utilizar las imágenes resultando de la fotografía/videografía, y cualquier reproducción o adaptaciones a las imágenes, para publicidad u otros propósitos que ayuden a llevar a cabo la misión de CMC. Esto puede incluir (pero no está limitado a) el derecho de utilizarlos en sus publicidades imprentas y por internet, redes sociales, comunicados de prensa, y solicitudes de financiación. Si usted no da permiso, notifique a la oficina de la iglesia.